

EL IRAZU

DIARIO POLÍTICO

REDACTOR, Guillermo Vargas.

SECCION EDITORIAL

Los Parques.

La buena lógica exige, dadas las condiciones de este país, que no se pierda oportunidad ninguna para el mejoramiento de la agricultura nacional.

Y uno de los medios más activos para que ese indispensable progreso se obtenga, es la enseñanza práctica, netamente objetiva, de todo lo que con aquella hermosa ciencia se relacione.

Poseemos buenos, amplios y numerosos jardines públicos, pero en vez de utilizarlos para la propagación de los conocimientos agrícolas, en nuestro afán loco de lujo y de vanidad antipática y risible los tenemos de grandes *bibelots*, de lugares de simple paseo ó de paseo simple, de refugio dulcísimo para unas cuantas cofradías de vagos para insufribles, ó de paraíso terrenal para algunas cuantas parejas de genecillas ávidas de manzana bíblica.

Es preciso que todo eso concluya.

¿Por qué razón humana ni divina vá á estar el Tesoro Público pagando hasta quinientos ó seiscientos colones al mes en gastos generales de los jardines flamantes, si ningún provecho real y trascendente se logra con esa erogación orgullosa?

No queremos decir: destruyan ustedes con hoz implacable esas preciosas florestas pobladas de auras puras, de flores lindas, ó de monumentos de bronce; caiga el rigor de Collins sobre los árboles copudos, sobre los arbustos indefensos, ó sobre las matitas feminilmente débiles; venga el ateo y fije su mirada en la rauda cascada; tiemble el vagabundo barrido á escobazos con todo y las bancas rencas; lllore la Eva entristecida los dolores de la ausencia, y clame en tono fiero el desterrado Adán, contra los perturbadores de su idilio nocturno.

No queremos decir tales impiedades.

Pero diremos: haya organización en todo y por todo, y organicese en consecuencia el servicio de nuestros parques ó jardines públicos. ¿Tienen planos hechos y derechos esos parques? ¿Tienen libros genealógicos para los árboles que en ellos se siembran? ¿Hay un criterio firme para las plantaciones?

Y antes que nada diremos: hágase, por orden del Sr. Ministro de Fomento, que es gran agricultor, que esos parques sirvan de algo á nuestra pobre y escuálida agricultura. Buenos árboles de sombra, ejemplares pingües, especímenes selectos, serían mejor cosa que rosas desteñidas, claveles en flor, tabacos chircagres, *chinas* atarantadas, margaritas inocentes y árboles bobos.

Pensamos seguir luego, en detalle, señalando las reformas de nuestros bellos jardines higiénicos, agradables, pedacadores y llenos de perfume.

Colaboración

Dos problemas.

Pero no basta tener la caja repleta de los restos mortales del que fué talón de oro, ó de la plata nueva, níquel ó cobre que se acuñen, ó billetes bien respaldados que se emitan por la Nación, ó por los Bancos, porque es proverbial que no está la ciencia en adquirir, aunque hoy por hoy nos cuesta más de un poquito; la gran dificultad está en saber emplear bien y conservar el dinero.

Navios de muy alto bordo, encallados en este nuestro terruño, han perdido todo su velamen y están con la esco-

tilla vacía. Ameritadísimos maestros de economía, confiesan paladinamente, que pueden aquí ganar el dinero y lo gastan hasta el último céntimo; pero no saben emplearlo bien y menos ahorrarlo; y como, quien lo hereda no lo hurta, no es extraño que hasta á los discípulos se les escape el medio elástico con su movimiento automático.

Todos nos lamentamos del corto plazo con que prestan los Bancos de emisión, de la falta de un Banco-Agrícola que nos proporcione dinero á interés módico y á largo plazo, en consonancia con el período de los diferentes cultivos y con los productos que esperamos sacar; pero es preciso que recordemos que sin abundancia de medio circulante, que fije y proteja el alza del valor de la propiedad inmueble, es imposible la constitución de un Banco-Agrícola: no hay base.

Sin embargo, nosotros creemos que no es tan difícil llegar á ese fin y ya nos figuramos que en los grandes proyectos de nuestro Ministro de Hacienda estará incluido el medio mejor de proveernos, sino de un Banco formal de agricultura, por lo menos de algo parecido, que tal vez podría conseguirse en caso de alguna combinación bancaria para el aumento del medio circulante con una condición impuesta al Banco contratante, de abrir una sección separada, para proteger especialmente la agricultura, destinando una parte de la nueva acuñación, emisión, ó lo que sea, para darla á plazos más largos y á moderado interés.

Tal vez pudo haberse hecho esto mismo cuando se concedió al hoy Banco de Costa Rica, el privilegio de la cuádruple emisión; pero ya que entonces no lo hicieron nuestros altos financieros, no es raro que llegue el caso, algo parecido, de poder hacerlo, si la necesidad nos obliga; y desde ahora para entonces, abramos *mucho ojo*, para que el país entero se beneficie, en cambio de cualquiera concesión que se haga y no se aproveche sólo alguna institución ó algunos particulares.

Con fondos bastantes en mano, debemos propender á mejorar y aumentar nuestras industrias, empezando por la más común hoy, que es la del café, ésto, para los que quieren proseguir con ella.

Se había creído aquí, que el mejor precio se obtenta lavando y secando bien el grano y mandándolo en oro, como se llama generalmente al café bien beneficiado, ó remitiéndolo en pergamino para beneficiarlo en el mismo lugar en que había de venderse, pues esto parece que rendía alguna utilidad; pero hoy ya no sucede así, pues la demanda se fija en el grano de mayor tamaño, en el grano más grande, que ha obtenido hasta 125 chelines por saco en las últimas remesas del Brasil, nuestro gran competidor, en donde se están haciendo nuevas plantaciones con nueva semilla que allí mismo ha aparecido, que aunque da un grano de fea figura (*el maragogipe*), trasladado este grano á la América Central, ha mejorado admirablemente en las plantaciones hechas en Guatemala, de donde se ha traído á Costa Rica para su propagación. Aún es tiempo de hacer semilleros y es fácil contar con algún almácigo para sembrar el año próximo.

Mas como la producción de este grano es tan grande (nos referimos á las plantaciones actuales de grano pequeño), pues sólo el Brasil produce más de los dos tercios de lo que exige el consumo, parece prudente dedicarse á otras industrias y no encerrarnos todos en el círculo vicioso de una sola.

(Continuará.)

De las abejas

Cuenta la fábula, que existió una hermosa mujer llamada Melisa, á quien Júpiter convirtió en abeja, y agrega que estos insectos fueron los que en la caverna de Dicté criaron á ese Dios fabu-

loso, por lo cual dice Virgilio: «Mantuvieron al Dios del cielo bajo la caverna de Dicté.»

Los antiguos dieron gran importancia á la Abeja, que entre ellos fué símbolo del trabajo y de la inteligencia.

Los cretenses usaban medallas sobre las cuales grababan una abeja, y creían que este insecto era originario de una isla. Esto prueba que desde la más remota antigüedad se conoce y estima la Apicultura. Nada más natural que la admiración que causa este insecto que, en su vida y trabajos, ofrece al hombre un ejemplo digno de seguir y heroicas virtudes que imitar.

Para dar una idea de la suma de esfuerzos, que para satisfacer nuestro apetito, necesitan hacer las Abejas, citaremos un cálculo hecho por un químico inglés, Mr. Wilson, quien ha llegado á determinar la cantidad de azúcar que existe en las flores. Según este químico, se necesitan 125,000 cabezuelas de trébol para obtener un kilogramo de azúcar. Ahora bien, conteniendo cada cabezuela sesenta flores, se desprende que se necesitan *siete millones y medio* de estas flores para formar un kilogramo de substancia sacarina. Este dato nos da una idea aproximada del número de viajes que tienen que hacer las abejas al campo, y el exceso de trabajo y la actividad que necesitan desplegar para satisfacer la glotonería del hombre. Así es que cada pedazo de panal de rica miel que nos comemos y cada candelita que se quema en una función religiosa, representan muchos millones de viajes al campo y grandes esfuerzos de esas repúblicas de obreras que pueblan el hueco de un árbol, ó el cajón que el hombre les facilita, haciéndose pagar un crecidísimo rédito por el alquiler.

Algunas razas de abejas, más nómaditas que las restantes, se complacen en perpetuar sus tradiciones, ocupando para la fabricación de sus colmenas solamente aquellos árboles que han servido á sus antecesoras; otras, en sus difíciles construcciones arquitectónicas, asombran por las líneas generales de sus panales; hacen un verdadero estudio de las fuerzas y resistencias, corrigiendo con una dirección oblicua el paralelismo que pudo resultar imperfecto al comenzar la construcción.

El cuidado verdaderamente maternal con que cuidan á las larvas, las revistas de inspección que les pasan y la alimentación periódica que les proporcionan, podrían servir de modelo á los establecimientos de beneficencia pública mejor servidos.

Los combates que empeñan las reinas hasta la total destrucción de las más débiles, para que la más fuerte asuma el mando exclusivo, se parecen á las luchas que las sociedades humanas emprenden para realizar sus ambiciones de predominio. La policía interior de una colmena no es menos admirable. Cuando muere una abeja, la hacen pedazos las otras para facilitar el transporte del cuerpo muerto, y cuando por las dimensiones del cadáver no es posible arrojarlo con prontitud de la colmena, lo cubren herméticamente con una substancia gomosa, para impedir los miasmas que pudieran alterar la salud de la comunidad.

Para demostrar su memoria, baste decir que nunca equivocan su domicilio, aunque su colmena se encuentre entre muchas otras; y que acuden cada año al mismo campo en que anteriormente encontraron flores que merecieron su predilección.

Hechas estas sumarias observaciones sobre la vida y costumbres de las Abejas y su sorprendente laboriosidad, pasemos á echar una ojeada al aspecto económico de la Apicultura.

Verdad es que, desde que el azúcar se ha hecho de uso común, la Apicultura ha perdido parte de su antigua importancia, porque aquel ha venido á sustituir la miel, que antes era un artículo de consumo general en la mesa de los poderosos. La invención de la es-

perma, del petróleo, del gas y de la luz eléctrica, han venido también á disminuir el uso de la cera, que hoy se emplea solamente en el alumbrado del culto católico, apostólico, en el de la iglesia griega cismática, en la farmacia y en las artes. Sin embargo de esa formidable competencia, la Apicultura es todavía una industria lucrativa, especialmente en países donde se encuentran elementos naturales favorables para la multiplicación de tan útiles insectos.

En Francia, Alemania y Rusia, existen sociedades especiales de Apicultura, que celebran concursos con el fin de alentar la producción de miel y de cera, y hay profesores pagados que enseñan los métodos más convenientes para hacer que las abejas produzcan mucho.

En Suiza se obtiene anualmente un producto de \$ 400,000, procedentes de 143,000 colmenas.

En Francia asciende la producción de miel y cera á \$ 3.100,000 procedentes de 1.608,643 colmenas.

En Rusia produce la Apicultura dos millones setecientos mil rublos, ó sean \$ 2.000,000 anuales.

En Prusia existen 1.018,073 colmenas.

España posee también una cifra considerable cuyo número exacto no se conoce por falta de estadística. Los datos publicados en el Ministerio de Hacienda por la Dirección de consumos prueban, sin embargo, que en las capitales de provincia y puertos habilitados de la Península, se consumen al año citado, 34,884 arrobas de cera. Se asegura que el consumo de las demás poblaciones equivale á otro tanto, y por consiguiente, el producto de España puede calcularse en 69.768 arrobas de cera. Ahora bien; calculado en tres libras el producto de cada colmena, resulta que España debe tener próximamente 581,400 colmenas.

Por los datos que preceden, se ve que los países más importantes de Europa producen miel y cera en gran cantidad, lo cual prueba que la Apicultura es una empresa lucrativa y merece por tanto que la tomen en consideración los agricultores de Costa Rica, cuyo suelo y clima ofrecen grandes recursos para el cultivo de esta industria.

Congreso Centroamericano.

Nuestra indiferencia por las cuestiones que á la gran patria centroamericana se refieren es ya proverbial; aun no arrepentidos de nuestra conducta disolutiva en la Historia de Centro América, persistimos en aparecer ante el mundo y ante nuestros hermanos, inspirados por sentimientos egoístas y lugareños. Dado nuestro modo de ser habitual, hemos alcanzado una reputación de aferrados localistas, incapaces de abrir nuestro espíritu á las ideas innovadoras de la humanidad, que tiendan á fortalecer el espíritu de fraternidad universal, y á debilitar en la conciencia de los hombres los sentimientos tradicionales de inveterado localismo.

El año pasado, cuando la noble juventud guatemalteca convocó el primer Congreso Centroamericano de estudiantes, fué imposible que Costa Rica correspondiera debidamente á la atenta invitación que le hiciera la Sociedad El Derecho. Costa Rica fué la única República de Centro América que no tuvo representantes en aquella gran fiesta de la concordia y del centroamericanismo. Una de las decisiones de aquel Congreso, fué la de disponer que se reuniera en la República de El Salvador el segundo Congreso Centroamericano.

Reiteradas invitaciones ha recibido el Club la Juventud, por medio de algunos de sus miembros para que se envíen Delegados al 2.º Congreso. Todos sabemos que la juventud carece de recursos suficientes para costear una legación, y los gobiernos Centroameri-

canos, excepto el de Costa Rica, han dispuesto ayudar sus laudables impulsos, y en verdad le han dado verdadero auxilio.

Será posible que sigamos exhibiéndonos siempre egoístas, siempre pequeños, siempre localistas y siempre indiferentes?

Excitamos á la simpática sociedad La Juventud, para que haga esfuerzos á fin de corresponder á las amables atenciones de los hombres nuevos de las hermanas Repúblicas, y á esos sentimientos de fraternidad.

El 15 del presente se inaugurará dicho Congreso, y es preciso que La Juventud haga brevemente sus gestiones para colmar tan bellos propósitos.

Comisión Permanente

DÍA 4 DE SETIEMBRE

Sesión 9.^a ordinaria celebrada á las 8.40 a. m. bajo la Presidencia de don Pedro Zumbado y con asistencia del Secretario Pacheco y de los Representantes González Viquez Flores y Sáenz.

Art.º I

Previo lectura del proyecto de decreto del Poder Ejecutivo acerca de la interpretación á la ley n.º 83 emitida por la Cámara el 14 de agosto próximo pasado, se dió por discutido en segundo debate y la Presidencia señaló para el tercero la sesión siguiente.

A las 8.50 a. m. se levantó la sesión.

CABLEGRAMAS

EAST NORTH Field Mass., 2.—Al Presidente Roosevelt le manifestaron hoy que su discurso pronunciado en Augusta Maine ha motivado considerable excitación en la Europa. La razón por ésta no se explica, porque los sentimientos entonces expresados no diferencian los que ha expresado durante toda su vida pública. Hoy pronunció en ésta otro discurso sobre el mismo tema. Después de decir la doctrina de Monroe, el orador expuso el modo con que se debe sostenerla en caso que las naciones extranjeras se resentieran; no creemos en la doctrina de Monroe como medio de agresión. La doctrina de Monroe no significa que somos agresivos hacia ninguna potencia, significa simplemente que como la potencia más grande de este continente, permaneceremos leales á los principios formulados por primera vez bajo la presidencia de Monroe. El principio de que no se debe mirar á este continente como lugar para la cotización política europea, sostengo que no constituye una doctrina agresiva, sino una doctrina de paz, una doctrina de defensa, una doctrina que asegura á los Estados Unidos, que componen este continente, el derecho de desarrollarse de acuerdo con sus propias fuerzas. Ahora que hemos formulado esta doctrina, acordad que será respetada mientras que tengamos una armada de primer orden; ni un momento más nuestra actitud hacia todas las potencias debe ser la misma digna cortesía y respeto que nosotros exigimos á ellas; debemos tratarlas con la misma consideración que nosotros exigimos á ellas. No debemos cometer más daños á ellas que permitimos de ellas nosotros. La actitud que hemos adoptado se puede sostener por nuestros esfuerzos solamente. Vergüenza sería para nosotros si el día que nos disputaran nuestros asertos, resultaren estos pura jalectancia, que no podamos sostener nuestras palabras con hechos.

LONDRES, 2.—Llama considerablemente la atención el hecho de que Roosevelt haya tratado dentro una semana la doctrina de Monroe. Un crítico amigo de los Estados Unidos opina que Roosevelt desea llamar á la doctrina de Monroe la atención, no solamente de los Estados Unidos sino del mun-

do entero. Dos veces en una semana hizo de ella texto de un discurso. En ambas ocasiones insistió en la necesidad de hacerla respetar. Desde la época en que los Estados Unidos embarcaron en empresas de ultramar, ha habido una tendencia de parte de las potencias del continente de Europa de argüir de que si los Estados Unidos salen fuera de su continente no pueden esperar que las demás potencias obtengan de empresas semejantes en territorios desocupados y en los Estados Unidos insignificantes de la Sud América. Bajo estas circunstancias hace bien Roosevelt en dar á entender al mundo que nada se ha cambiado con respecto á la doctrina de Monroe. El «Daly Mail» publica un artículo que da expresión á la opinión chavuanista inglesa. Entre otras cosas el articulista dice:

“No encontramos que Roosevelt haya averiguado algo nuevo á lo que dijo en su primer discurso ó que haya explicado lo que contenía de oscuro ó misterioso. Opinamos que Mr. Roosevelt hablaba en un sentido Pickivickian. Tendrán por objeto sus palabras estimular de un modo no dañino el sentimiento patriótico de los electores americanos, quienes gustan escasear frases sonantes de vez en cuando y principalmente cuando se acercan las elecciones. Concluye el *Daily Mail* expresando la opinión de que Alemania é Italia son las naciones más perjudicadas por dicha doctrina.

BERLIN, 2.—De un artículo sobre el discurso que pronunció Roosevelt relativo á la doctrina de Monroe, el *Krediz Zeitung* se expresa enteramente opositivo á dicha Doctrina. Opina que el discurso de Roosevelt fué dirigido contra Inglaterra, y agrega que las fuerzas de los Estados Unidos pueden ocupar al Canadá sin encontrar seria oposición y que la unión del Canadá con los Estados Unidos, es solamente cuestión de tiempo.

ROMA, 2.—En la provincia de Perugia se sintieron ayer varios sacudimientos; en la villa de Gubbio los temblores botaron varias casas, perecieron 3 individuos y varios fueron golpeados.

PARIS, 3.—Un despacho de Fuerte de Francia anuncia que la erupción del Monte Pelee, que aconteció el 30 de agosto, mató como mil personas que quedaron completamente borradas de los pueblos de Morne Rouge y Ajoupa Baulon. Una ola inundó el pueblo de la Carbél. La misma ola hizo algún daño en Fuerte de Francia. Reina terrible desconcierto en este último lugar. Los cruceros franceses «Luchit» y «Faye» están embarcando la gente en la parte septentrional de la Isla en vista de la última erupción del Monte Pelee. El Ministro de la Marina Pellitan ha despachado orden al Comandante de la Escuadra francesa de las Antillas de enviar inmediatamente un navío de guerra á Basse Ferre á esperar órdenes; en el Ministerio de las Colonias se recibió esta mañana un despacho, sin fecha, del Gobernador de la Martinica, avisando que durante la mañana del 25 de agosto se sentía ligero temblor de tierra y que la misma noche y el día siguiente acontecieron violentas erupciones del Monte Pelee acompañadas de descargas eléctricas, explosiones y la caída de mortica incandescente sobre un radio de 200 varas en la dirección de Morne Rouge. Esta actividad continuó hasta el 29 de agosto, en cuya fecha el volcán parecía haberse calmado. El Despacho no hace mención de pérdidas de vidas.

CARACAS, 3.—Un fuerte temblor de tierra se sintió en el puerto carupano, estado de Bermudas; la noche del sábado fué acompañado de un estruendo que se oyó por toda la costa del mar Caribe.

LISBOA (Portugal), 3.—Ha motivado mucha indignación en ésta, la noticia que publica la prensa de que se han empeñado las más valiosas joyas de la

Corona, incluyendo el centio de Pedro 4.º, cuyo valor se calcula en varios millones de pesos. La venta se hizo para aliviar las necesidades de la familia Real. La acusación se cree tanto entre la plebe como en los círculos de la Corte.

CHUDAD DEL CABO, 3.—Se calcula en setenta el número de personas que perecieron en la tempestad que barrió la bahía Alogoa.

KINGSTON, (San Vicente), 3.—Se presenció aquí la noche del sábado entre las 9 y las 10 p. m., un fenómeno volcánico muy curioso. Hubo una serie de detonaciones del volcán de la San Friere, más fuerte que ninguno han sentido después de la terrible erupción del 11 de Mayo, cada una hacia temblar á los edificios de esta población. Durante los momentos de la más intensa quietud; resaltando de las detonaciones, aparecieron en el cielo despejado dos círculos; lugar que presentaban la apariencia del arco iris; se supone que eran el reflejo de las llamas dentro del cráter. Después salió de éste, un enorme volumen de vapor.

CRONICA

La cuestión económica. por ser el asunto más árduo y premioso que tiene hoy el país entero en la orden del día, nos preocupa gravemente. Dentro de muy poco comenzaremos nuestra campaña sobre este gran punto. Tenemos muchos datos en cartera.

El doctor don Juan J. Flores saldrá el próximo lunes para New York acompañando en su calidad de médico y amigo al señor don Amado Rosabal, capitalista avecindado en Heredia, quien está enfermo desde hace días.

A Milán, la preciosa *capital moral* de Italia, se irá próximamente nuestro estimado amigo don David Quirós S. á estudiar medicina. Quirós es un joven muy estudioso y aficionado á las ciencias, y de seguro hará una carrera brillante. Así lo merece y así se lo deseamos.

Otro dentista.—Pequeñín, rollizo, es el nuevo dentista que tenemos. Llegó á casa del doctor Friis el serafincito, y está ahora siendo la alegría de su casa. Esperaremos á que crezca para que nos arregle la dentadura el simpático recién nacido.

Nuestros agradecimientos más sinceros á los periodistas que se dignaron contestar á nuestro saludo y desearnos prosperidad. Nada merecemos, pero la cortesía es cosa muy agradable y bien vista.

Un médico de Filadelfia, muy reputado, ha descubierto que el *pulque* mexicano es un gran específico contra la tisis, pulmonías, bronquitis y demás afecciones pectorales. El éxito de sus ensayos ha sido brillante. Sin embargo, como nada es completo en este mundo, resulta que hay que ir al propio México á buscar el *pulque*, porque no admite ninguna composición científica ese producto.

Ayer fué inaugurada con toda solemnidad la clase de trabajos manuales del Liceo de Costa Rica. Asistieron al acto el señor Presidente de la República, los señores Ministros y varios distinguidos particulares. La fiesta fué sencilla é imponente.

El señor Director don Zacarías Salinas pronunció un discurso muy interesante, que fué contestado en nombre del señor Presidente por el señor Ministro de Instrucción Pública, Lic. don Leonidas Pacheco. Expresó que el Gobierno está decidido á prestar fuerte apoyo al Liceo de Costa Rica y á la clase que se inauguraba, y que veía con agrado la marcha progresiva y fecunda del establecimiento.

Derrumbo.—Ha ocurrido uno nuevo en la línea férrea á Limón, de dos

millas y media, cerca de la estación de Peralta. No hay tráfico.

Hoy se ha estado trasladando el mobiliario de la antigua á la nueva Casa Presidencial. Es posible que en esta semana quede concluido el arreglo y lista la mansión para recibir al respetado Jefe señor Esquivel y su familia.

Es probable y casi seguro que si las Delegaciones centroamericanas llegan en la próxima semana á Costa Rica, tengamos gran baile oficial y gran banquete *chez Benedictis*. Al fin van á salirse con la suya los pollos alegres.

Don Octavio Béeche. Se da como seguro que este distinguido abogado será el miembro de Costa Rica en el Tribunal de Arbitraje Centroamericano. Nos parece una excelente idea. Ya diremos con despacio cuántos méritos adornan al señor Béeche para el desempeño de tan importante cargo.

Signe don Pedro Fecundo Rojas produciendo música. A fines de esta semana estará concluida una marcha triunfal titulada *El General Vargas Santos*, dedicada á los liberales colombianos residentes en Costa Rica. Bueno don Pedro!

El pasco hecho hoy por los alumnos de los cuatro últimos grados de la Escuela Superior de Varones n.º 1, á Santa Bárbara de Heredia, resultó muy divertido. No hubo accidentes.

El Club de la Juventud tendrá importante reunión esta tarde. Se tratará del envío de tres delegados al Congreso Centroamericano que ha de reunirse el 15 del corriente en San Salvador, para corresponder á la atenta invitación hecha por los guapos estudiantes salvadoreños.

Ahora que hablamos de clubs bueno es hacer público que se ha fundado uno, nada menos que de solterones, y cuenta ya con veintisiete socios.

Uno de sus principales objetos es el de trabajar porque la institución del matrimonio en Costa Rica se haga más fácil y llevadera. Los socios casarán á medio mundo, pero ellos no se casarán. Se contentan con ser padrinos de los matrimonios que obtengan, y de los bautizos consiguientes.

Movimiento de Hoteles

HOTEL IMPERIAL

SALIERON

C. Chovit

F. W. Bornemann.

HOTEL INTERNACIONAL

SALIÓ

A. J. Windham.

Ramón Rodríguez.

Corte de Justicia

Sala de Casación.—Viernes 5.—Juan Cascante, v. Zenón Calvo, civil, 1 p. m.

Sala 1.ª—José M.ª Zumbado, c/ Francisco Barquero, á la 1 p. m.

Sala 2.ª—John Williams, General Hutro, 8-30 a. m.

Juzgado 1.º Civil.—Viernes 5.—Remate en ejecución á Gonzalo González Molina c/ Saul García y Juan V. Gutiérrez, 1 p. m.

Juzgado 2.º Civil.—Recl. Gregorio Martínez c/ Buenaventura Umaña y esposa.

Testigos: Giuste v/ Canossa, (le-gajo demandado).

Recl. Manuel Esquivel, c/ G. de Benedictis, en la Dirección de Telégrafos.

9. a. m. dict. peritos. Mortuoria de Jesús Gutiérrez.

Defunciones

Juana Salguero Chacón, edad 30 años; vecina del distrito del Hospital, causa de la muerte, tuberculosis pulmonar.

Registro Público.

Todos los partidos despachan al día.

Archivos Nacionales.

18 manifestaciones.

1 Testimonio.

Certificaciones, ninguna.

W. STEINVORTH & HNO.

Una de las más antiguas casas comerciales de Costa Rica, y á la vez la que mejores créditos goza para las grandes transacciones al por mayor. Abarrotes selectos y recién importados. Es el ALMACEN PREDILECTO de los comerciantes del país.

COGNAC

RENAULT & Cie.

Casa con viñedos propios, establecida en 1835. Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882 en Chicago 1893.

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas.

TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

EL COGNAC RENAULT & Cie.

Unicos importadores en Costa Rica

J. G. Parraga. y Co.

MAÑANA

ó cualquier otro día tenga Ud. la bondad de pasar, si hoy mismo no puede hacerlo, al célebre almacén de viveres que en el punto más céntrico de la Ciudad ostenta su nombre:

La Gran Vía

Es la última palabra en materia de vinos, comestibles y abarrotes. Pertenece al universalísimo señor de Benedictis: con eso se dice todo.

T. ASSMANN & CO.

San José, COSTA RICA

Importación Exportación
Agencias y Comisiones

La Sevillana

FÁBRICA DE SOMBREROS

JOSÉ RICO



JOSÉ RICO

Precios sin competencia en toda clase de sombreros.

OJO

Vendo un lote de construcción al Sureste del Parque Nacional. Consta de 13 varas por 8 de fondo.

También vendo una finca en Grecia, diez minutos á pié de la Plaza. Consta de 15 manzanas. Se llama «La Margarita.»

Enten lense con el Sr. W. J. FIELD

GRAN FÁBRICA DE MUEBLES

Ruego al público se digne visitar mi ALMACÉN de 7 a. m. á 8 p. m.

ÚNICA EN COSTA RICA

ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compíte en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Jorge Morales Bejarano.

Avenida Central, Este, N.º 531

LA PALMA

Y el laurel se los lleva esa cantina que las damas de San José tienen en la palma de la mano por su buen servicio. Es innecesario repetir que

LA PALMA

de los señores CASTELLS & ESCARRÉ, no admite comparación por sus helados, refrescos, pasteles, dulces, confituras, licores finos y simpáticos dependientes. A ella, pues.

KOSMIN

Ó SEA EL DENTISTA EN CASA

GRAN PERFUMADOR DE LA BOCA

Esta agua dentrificica es la mejor invención para los dientes.

Atrás las impertinentes tenazas y gatillos del dentista que hace gasto al bolsillo y dolorosas extracciones

Con sólo usar varios días EL KOSMIN cura radicalmente toda enfermedad de los dientes, perfuma el ambiente y es un precioso artículo de tocador indispensable para damas y caballeros.

JUAN KNÖRH Hijos,

Unicos importadores.

La Cerveza

que expende la Cervecería del famoso fabricante austriaco don JOSÉ TRAUBE, es espléndida y está reputada como la más higiénica, la más agradable y la más barata de las que se consumen en el país.

RETAMOS

á singular combate á quien nos diga que la tienda de

Leiva & Mora

situada en la esquina noroeste del Parque Central, no es digna del entusiasmo público por sus condiciones de BARATURA, prontitud en el despacho y novedad de sus mercancías.

PAGÉS HERMANOS

SUCESORES

Existencia constante de abarrotes frescos y baratísimos. Licores de primera. Harina de «El Gallito» y otras marcas. Mantequilla exquisita. Depósito de cigarrillos «Murias», á precio de quema.

Esta antigua y acreditada casa comercial gira letras de cambio sobre España á tipos muy aceptables.

QUE GORDO!

se ha puesto ese joven anémico desde que frecuenta el magnífico

Restaurant Central
de Cavallini y Fornasari

COMPañÍA DE AGENCIAS DE COSTA RICA

LIMITADA

PUNTARENAS-COSTA RICA

Agencias y Comisiones.

Embarques, desembarque y despacho de mercaderías.

Desalmacenamos mercaderías de aduanas sobre nuestra póliza con fondos á mano, y 1% de comisión.

Taller de Hojalatería y Fontanería

de Agustín Jiménez C.

7.ª AVENIDA E. FRENTE AL SAGRARIO

Prontitud y esmero en los trabajos que se me encomienden.

HOTEL

DE PABLO RIBA

Situado al Norte del Mercado, 6.ª Avenida

Comidas de primera y segunda clase. Se admiten pensionistas por mes.

Café y chocolate á todas horas del día.

ROBERT Hnos.

Esta firma es de las más respetables en plaza por los prodigios de su

Almacén de Ropa Hecha

Sombreros, cuellos, puños, camisas, corbatas, pañuelos, calzado, ropa interior, perfumes, fluxes, capas de hule, paraguas, vestidos de gran fantasía.

RICARDO KRIEBEL

Dentista Alemán

Unico gabinete central eléctrico completo en Centro América.

Establecido según los adelantos de la ciencia
Calle 19, Norte.—Telefono N.º 22.

Frente á la plaza del Cuartel de Artillería.

Céspedes, Gilleland y Co.

Materiales baratos y útiles de fotografía.

Papel solio, placas secas, películas, papeles sensibles sustancias químicas. Cámaras. Sellos de hule, bronce y facsímiles.—Pronto aparecerá la obra titulada «Primer paso en fotografía» de gran utilidad para los aficionados. Precio de cada ejemplar ₡ 1.50. Se admiten suscripciones.

Avenida Central Este. N.º 325

GRAN RESTAURANT MONLUIS

Donde se encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Casi siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

Riqueza y variedad de Menú.

Camareros finos.

Mesa varios estilos.

ZAPATERÍA

DE

RAMÓN SOTO

Sita 100 varas al Oeste de la Botica Francesa; se garantiza el trabajo, especialidad en piés delicados, puntualidad en las obras.

IMPRESA Y PAPELERÍA

DE

JOSÉ CANALÍAS

Objetos de escritorio, papel y sobres, pagarés, facturas, memorandums, libros de guías, blocks, cartulinas, felicitaciones, libros en blanco, papel para flores y hojas, cartones, etc. etc.

Cuerdas para guitarra, violin y bandurria.

Almanaque de San José

hay en venta el 2.º semestre para 1902.

Impresiones de todas clases especialidad en invitaciones para entierros.

Carteles á dos ó más colores.

Avenida Central, Oeste, 39 y 45.

Caballeros

Se vende un magnífico caballo propio para jornadas largas, por su firmeza y buen paso. Lo mismo sirve á una señora que á un caballero.

Precio de oportunidad.

En la Administración de este periódico se informará

Imprenta de José Canalías.